1:Herskovits & Herskovits E-5 (1928-1929) 1934
SR8 Bush Negroes SR8
Saramacca

768 "If it is the man who is dead, then the woman takes her
775 girl children to live with her, but her sons she sends away to live elsewhere. A man's spirit will not harm his daughters. He loves them. But his sons, he will kill. . . . When a woman dies, then it is the sons that the man will keep with him in the house, and the daughters must go away. The yorka of a woman will protect her sons, but she will destroy the daughters when she visits the place where she once lived."

5

602 To her child the Bush Negro mother gives at birth
851 membership in all her own blood groups. The child is of her *wosu*, or household. He belongs to her *mbe*, or great family, which is an aggregate of many households. He is a member of her *lo*, or clan, which is composed of a number of great families, and which holds political sway over a given
613 portion of the land. The tie of all these groupings is a blood tie, a common female ancestress who lived long ago, or several women, daughters of the same mother, who had been the first to live with the runaway ancestors here in the bush, or several women who came from one people in Africa, and were the first to bear children to the rebels in the jungle. Every legal, every economic implication which this tradition of descent and inheritance through the female line might hold, is faithfully adhered to.

611 The mother does indeed count, as the tales told us in the
593 city insisted. But what of the father?

That the Bush Negro understands fully the rôle that
842 both father and mother play in the procreation of the
532 young was everywhere apparent. The wood carving which a father made for his young daughter had designs on it of the kind which bore the general designation "*womi ko' muye*—man and woman." Whatever the traceries on the carvings given by a man to his woman during courtship, or after marriage, whatever animals might be represented, the essential symbolism was that of fertility, and the

/122 cont./

845 [621] Observation at Maripasoula, November 3, 1956. The wife of Baïna, boatman of the border-fixing mission, gave birth at Pikin Tabiki, small farming village where she works with her mother and the latter's husband. Baïna went to be present at the delivery.

It was very long and dramatic. According to Baïna, an ɔgi sani had entered the child's body, making him stiff and impossible to extract. As a last resort they called a neighbor, T..., known for having a good gita. He called his gadu who revealed an efficacious remedy, since after the body of the sick woman was bathed with the prescribed leaves, the delivery ended successfully.

846 [515] Since we were leaving on our trip, it remained to find someone to take his place in fulfilling one of the husband's duties: cutting the supply of wood for heating the water necessary for the hot douches /showers?/ the mother was going to be given several times a day for about three months. He made an agreement for that with Kwata, his mother-in-law's husband, to whom he will pay about 1,000 francs. [465]

851 613 [603] Presentation of the child. On the eighth day the maternal grandmother (or great-grandmother if she is still living) takes the child and gives it to another ancestress of the same lineage, stationed in front of the house. The latter presents it to the family. Then [769] the head of the lineage, without taking the child, goes to the [778] fraga tiki to make an offering of tafia, asking the ancestors to [782] protect it.

For example, for the birth of A... (Lapé Tabiki village), son of O Yundu (L2, G60), it was Asakundu, grandmother of Yundu and great-grandmother of the child, who came to take him in the house and gave him over to her sister Térésa (L2, E57) to present him to the family (see genealogical table of the Lapé lineage, fraction 2).

/198 cont./

old woman of 90, A..., who died in Asisi in January, 1957. Having lived with Creoles in her youth, she had come back to live in her native village for at least 30 years and had never given occasion for any unfavorable remark. Nevertheless, upon her death it appeared that she had wisi.

Attitude toward Christianity. The Refugee Blacks, who are acquainted better than one might believe with the conceptions of the populations in the midst of whom they live, have a clear feeling of the relationship which exists between their metaphysical and moral conceptions and those of Christianity. They think they worship the same god as the Christians, in a completely different way but just as sound. They have no animosity whatever toward the Catholic and Protestant clergy, and most of them agree willingly to wearing crosses or medals. But they have not the least intention of abandoning their beliefs for that. They do not perceive the contradiction and do not understand that people might want to oblige them to choose.

Like the Creole gold miners, they attach great importance to baptism, considered as an obia protective against the dangers of the bush. On Christmas, 1957 they were strongly impressed by the accidental death of a Djuka Christian living at the Kotika school. He refused to observe mourning for his wife according to the custom of the Refugee Blacks, and used to go to drink in the cabarets of the Creole villages. On Christmas evening, when drunk, he drowned himself. That was attributed to a suprahuman punishment. We heard /199/ the following reflection on this subject: "He was baptized and he drowned himself just the same. That is therefore not worth the trouble."

Actually, the matrilineal structure of the Refugee Blacks and their conception of marriage form an irreducible cleavage, which appears immediately as soon as one leaves the metaphysical conceptions to pass to the plane of practical living.